

# Gartenbauwirtschaft

DEUTSCHER ERWERBSGÄRTENBAU  
BERLINER GÄRTNER-BÖRSE



Für die Kriegszeit vereinigt mit  
**TASPO** Thalacker Allgemeine Samen- und Pflanzen-Offerte  
blatt der Hauptvereinigung der deutschen Gartenbauwirtschaft

Amtl. Zeitung für den Gartenbau im Reichsnährstand u. Mitteilungs-

Postverlagsort Frankfurt/Oder • Ausgabe B

Erscheint wöchentlich. Berücksichtigt: Ausgabe A monatlich RM. 1.—, Ausgabe B (nur für Mitglieder des Reichsnährstandes) vierteljährlich RM. 0.75 zusätzlich Postbestellgebühr.

Berlin, Donnerstag, 27. Mai 1943 / 60. Jahrg. / Nr. 21

Restloser Einsatz aller Gemüsebauer sicherte den Erfolg des Anbaus

## Intensiver Gemüsebau in Niederdonau

Von Abteilungsleiter Gartenbau der Landesbauernschaft Niederdonau, Dr. Frig Bodo, Wien

Da das Donauufer, insbesondere der Gau Niederdonau, nicht nur für die Versorgung von Wien, der zweitgrößten Stadt des Reiches, sondern auch für die übrigen Gebiete der Donau- und Alpenländer einen wichtigen Ernährungsbeitrag zu leisten hat, war eine schlagartige Vergrößerung der Gemüsebaufläche einer der wichtigsten kriegswirtschaftlichen Forderungen, eine Aufgabe, die in kürzester Zeit gelöst werden mußte.

Im Gau Niederdonau betrug die Gemüsebaufläche 1939: 5067 ha; 1940: 5274 ha; 1941: 6570 ha; 1942: 11106 ha, das bedeutet eine Anbausteigerung von 1939 bis 1942 um 112%.

An der Ausbringung dieser zusätzlichen Anbaufläche beteiligten sich in Niederdonau vor allem die Gemüsebau ganz hervorragend geeigneten Gebiete des Kreisfelds See und die Kreise Innsbruck, Röslitzburg, Günserdorf und Witschbach.

In dem Ilmatal begünstigte Kreis Bruck a. d. Leitha wurde auf eine Vergrößerung der Anbaufläche aller Frühgemüse, wie Kopfsalat, Blüherbsen, Blütkohl, Frühlingskohl und Frühlinsalat hingearbeitet. In diesem Kreis, der durch das Anbaugebiet Neufeld a. See bekannt ist, wurde der Seewinkel dem Gemüsebau neu erschlossen. Durch die Gründung der „Gartenbaugenossenschaft Seewinkel“ mit dem Sitz in Apetlon wurde den Landwirten, die sich in diesem Gebiet noch nie mit Gemüsegärtnerei beschäftigt hatten, die Möglichkeit der Beschaffung des Saat- und Pflanzgutes und sonstiger Betriebsmittel und vor allem eine laufende sachliche Beratung geboten. Die Genossenschaft hat sich eine eigene Gärtner eingerichtet, die die für die Mitglieder notwendigen Frühlingspflanzen anzieht. Aus dem Kreis Bruck a. d. Leitha kommen der erste erhebliche Frühlingsalat und die ersten Blütkohl.

An die Gemüseernte im Kreis Neufeld schließt sich das südböhmisches Anbaugebiet der Kreise Innsbruck und Röslitzburg an. Im Gebiet Innsbruck wurde wohl immer schon Feldgemüsebau betrieben. Durch die Werbefähigkeit der Landesbauernschaft bzw. der Kreisbauernschaften und Bezirkssabgestellen wurde eine ganz besonders starke Steigerung erzielt.

### Gemüsebaufläche in den Kreisen Röslitzburg und Innsbruck

Kreis	Fläche in ha			
	1940	1941	1942	1943 (gesamt)
Röslitzburg . . .	710,—	1158,—	2014,—	2350,—
Innsbruck . . . .	1363,—	1538,—	2306,—	3132,—

Infolge der für Gemüsebau ungemein günstigen Boden- und Niederschlagsverhältnisse in diesen Kreisen werden hier je Hektare außerordentlich hohe Erträge erzielt. Dies ist auch die Ursache der Entwicklung einer leistungsfähigen Gemüsekonzentration. Bekannt sind die „Innsbrucker Blütkohl“ und „Innsbrucker Blütkohl“. Zur Versorgung der Konzentrationsfabriken war es nötig, gewisse Gemüsearten in geheimer Menge anzubauen. So wurde vor allem auf eine Vergrößerung des Anbaus von Tomaten, Grünkohl und Erbsen hingearbeitet.

Ein Bild von der Anbauteuerung bei Tomaten geben die von der Bezirkssabgestele Innsbruck übernommenen Mengen. An die Bezirkssabgestele wurden an Tomaten angeliefert:

1939	242 901 kg
1940	556 863 kg
1941	2 700 714 kg
1942	6 995 037 kg

Die Tomatenanlieferung im Kreis Innsbruck ist demnach gegenüber dem Jahr 1939 um das 28fache gestiegen.

Niederdonau besitzt einige Gebiete, wo Weißkraut ganz besonders gut gedeiht. Es sind dies das Tullner-Boden, der an die March angrenzende Teil des Marchfeldes sowie die Niederungsgebiete der Kreise Baden und Bruck a. d. Leitha. Das hier gewonnene Kraut wird fast ausschließlich zu Sauerkraut verarbeitet. Da man auf gewissen, genügend feuchten Böden der Anbau von Kraut möglich ist und diese Fläche fast ganz bebaut wurde, so ist die Steigerung der Krautfäche begrenzt. Immerhin konnte in Niederdonau die Kultur von 770 ha des

### Auszeichnung erfolgreicher westfälischer Gartenbauer

Westlich stand in Westfalen die Errichtung des Landes- und Bezirkssiegels innerhalb des Landesleistungsausschusses für den Gemüse- und Obstbau der Landesbauernschaft Westfalen statt. An diesem Landesleistungskampf hatten nicht nur die Erwerbsgemüsebauer Westfalens, sondern vor allen Dingen bürgerliche und landwirtschaftliche Feldgemüsebauern teilgenommen, ebenso auch Kleingärtnervereine und Siedlungsgemeinschaften. Der Hauptabteilungsleiter II, Bauer Spital, konnte als Vertreter des Landesbauernführers zehn Gemüse- und Obstbauern, einem Kleingärtnerverein und fünf Siebzehngemeinschaften die Ehrenurkunde als Landessieger überreichen. Siegerurkunden wurden ferner 70 Bezirkssiegeln überreicht. Den fünf aus Westfalen hervorgegangenen Siegern aus dem Reichswettbewerb sprach der Landesbauernabteilungsleiter ebenfalls seine Anerkennung aus.

gewonnenen Landwirte mußte in jeder Hinsicht beraten werden. Alle der Landesbauernschaft auf dem Sektor Gartenbau zur Verfügung stehenden Förderungsmittel hatten als kriegswirtschaftlich wichtigste Aufgabe in erster Linie für die Förderung des Gemüsebaus zu arbeiten. In Kurzen wurden Gemüsebauwirte ausgebildet, die ähnlich wie die Baumwirte, als Schulpunkte in den einzelnen Gemeinden die Arbeiten der Anbauwerbung, Saatgut- und Pflanzenermittlung und die gesamte Beratung durchzuführen haben.

Eine besonders wertvolle Unterstützung erhält die Landesbauernschaft Niederdonau durch die bewegende Arbeit der Versuchs- und Forschungsanstalt für Gartenbau in Eisgrub. Das Institut für Gemüsebau, unter der Leitung von Dr. E. Koppe, hatte es sich zur Aufgabe gemacht, alle jene Probleme, die in erster Linie der Praxis und damit der Förderung des Gemüsebaus dienen, wissenschaftlich zu klären. Die Forschungsarbeiten von Eisgrub werden von der Landesbauernschaft auf dreierlei Weise umgesetzt: Einmal bringt Eisgrub mehrere Monate im August-September, in einer Zeit, in der natürlich der Feldgemüsebau weniger Gemüse liefern kann, wurde die Versorgungslücke mit Blütkohl aus dem Waldviertel geschlossen. Der Kreis Waldhof bringt im August, also zu einer Zeit, in der die übrigen Hauptanbaugebiete schon längst keine Erbsen mehr haben, ungemein schöne und schmackhafte Grünerbsen, die wesentlich dazu beitragen, die Sommerversorgung von Wien mit Blütkohl zu sichern.

Der Gemüsebau in Niederdonau hat trotz vieler Hindernisse die ihm im Kriege gestellten Aufgaben erfüllt. Die Gärtnerei und Landwirte haben im Jahr 1943 für die Versorgung von Wien und der vielen Industriegebiete im Gau eine noch größere Anbaufläche bereitgestellt, so daß auch in diesem Jahr mit einer gezielten und ausreichenden Gemüseernte gerechnet werden kann.

der Forschungsanstaltständig Gemüsebauberater ausbilden zu können. Eine wertvolle Unterstützung erhält ferner der Gemüsebau im Niederdonau durch Reisig und Baumittel, die als Beihilfen für Saat- und Pflegung und für die Anschaffung von Betriebsmitteln und Maschinen sowie für die Abhaltung von Kurzen zur Heranbildung von Fachkräften in erheblichen Mengen zur Verfügung haben.

**Wer mit seinem Volk nicht Not und Tod teilen will, der ist nicht wert, daß er mit ihm lebe.**

Jean Paul

Der Gemüsebau in Niederdonau hat trotz vieler Hindernisse die ihm im Kriege gestellten Aufgaben erfüllt. Die Gärtnerei und Landwirte haben im Jahr 1943 für die Versorgung von Wien und der vielen Industriegebiete im Gau eine noch größere Anbaufläche bereitgestellt, so daß auch in diesem Jahr mit einer gezielten und ausreichenden Gemüseernte gerechnet werden kann.

## Siegerehrung der Landes-, Bezirks- und Kreissieger Niederdonaus in Wien

### 5 Jahre erfolggekrönte Aufbauarbeit

Im festlich geschmückten Rittersaal des „Landhauses“ zu Wien hatten sich auf Einladung der Landesbauernschaft Niederdonau am 19. Mai die aus dem Leistungswettbewerb im Gemüsebau als Sieger hervorgegangen S. Landes- und Bezirks- und Kreisjäger aus Niederdonau zur Siegerehrung eingefunden. Die Feierstunde, zu der der Vertreter des Landesbauernführers, Hauptabteilungsleiter II Dr. Feichtinger sowie Regierungspräsident Dr. Gruber und Bauhauptmann Dr. Meyer erschienen waren, wurde vom Vorsitzenden des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.

Vor dem Rittersaal am 19. Mai standen die Leistungen des Landesleistungsausschusses Niederdonau, Landesbauernwart Gartenbau Heinrich Steinacker, eröffnet, der einleitend mit Stolz auf die in Niederdonau erfolgreich geleistete Gemüsebauarbeits hinschlief und u. a. zum Abschluß brachte, daß das Hochmaß der Anbau- und Ertragsteigerung in Niederdonau noch nicht erreicht sei.